

### LA MORT AU CARDINAL.

Votre barette rouge eut des droits dans le monde;  
Mais où je vous conduis, chacun est votre égal;  
Ceux que vos doigts levés bénissaient à la ronde  
Vont danser avec vous, Monsieur le Cardinal.

### RÉPONSE DU CARDINAL.

Je devins Cardinal par le choix du saint-Père;  
Le monde sur ma tête entassa les honneurs;  
N'importe, il faut mourir! mourir, lorsque j'espère  
Monter en moins d'un an au faite des grandeurs!

---

### DEATH TO THE CARDINAL.

Lord Cardinal, 'twill give me pleasure  
To see your red hat join the measure;  
The laymen whom you oft have blest,  
Are here and you must join the rest.

### THE CARDINAL'S REPLY.

A Cardinal — tho' Pope's own choice;  
The honour did my heart rejoice;  
From men I could respect command,  
But death's dread power I can't withstand.



### 3. Der Tod zum Cardinal.

Springet auf mit dem rothen Huth,  
 Herr Cardinal, der Lanz ist gut:  
 Wohl gesegnet habt ihr die Layen,  
 Ihr müßt jezund auch an den Reihen.

A. Ich war mit Päpſtlicher Wahl  
 Der heiligen Kirchen Cardinal:  
 Die Welt hielt mich in großen Ehren,  
 Noch mag ich mich s' Todes nicht erwehren.